# Ortsblatt-Leipzig

04/2022 KOSTENLOS AN HAUSHALTE UND GEWERBE erapress-medien-agentur Stötteritz • Reudnitz • Probstheida

Aus der Vogelperspektive fotografiert von Gerhard Trilse.

*Liebe Leserinnen und Leser,*
*in Leipzig grünt und blüht es. Glücklicherweise haben wir in unserer Stadt noch viele Parks, Grünflächen und auch Kleingärten. Das sind Kleinode, die wir schützen und bewahren sollten. Verständlich, dass die Empörung wächst, wenn Bäume wie in der Holzhäuser Straße gefällt werden. Warum? Dieser Frage gehen wir auf Seite 12 nach.*
*Doch es gibt auch positive Nachrichten in Fragen GRÜN aus dem Leipziger Osten. Die Rietzschke-Aue lädt jetzt zum Erkunden ein – lesen Sie dazu bitte Seite 9.*


Anzeigen

ELE-SAT
Antennenbau GmbH
Spezialisten für
SAT- und Kabel-TV,
DVB-T, DAB+, UKW
Holzhäuser Straße 101
04299 Leipzig • Tel. 86 21 701

WÖBER
IMMOBILIEN
Wir suchen
ein Einfamilienhaus ab 90m²
für eine Ärztin aus der Region
☎ 0341 99 160 830
Wöber Immobilien - Der Makler für Leipzig

Ihr Pflegedienst im Ärztehaus Stötteritz
M&M Gesundheits- und Pflegedienst
Im Dienste Ihrer Gesundheit!
Jetzt mit neuer Tagespflege im Ärztehaus Stötteritz!
M&M Gesundheits- und Pflegedienst GmbH
Holzhäuser Straße 78a
04299 Leipzig
Telefon: 0341 8608482
kontakt@mm-pflegedienst.de
www.mm-pflegedienst.de

ULRICH OPTIK
- GLEITSICHTBRILLEN
- COMPUTERBRILLEN
- KONTAKTLINSEN
- BRILLEN FÜR KIDS
- OPTIK FÜR SENIOREN
- BRILLENFINANZIERUNG
- HAUSBESUCHE
- KINDERSEHTEST
- SEHTRAINING

Weißestraße 28 • 04299 Leipzig
Telefon: 0341 - 8 62 19 03
www.ulrich-optik.de

Keramikmarkt in den Grassihöfen. Foto: anne

## 11. und 12. Juni – Keramikmarkt in den Grassihöfen

Der Keramikmarkt in den grünen Grassi Innenhöfen ist ein Ereignis der besonderen Art. Das Grassi Museum für Angewandte Kunst und der *terra rossa Kunstverein* haben sich erneut zusammengetan, um dem geschätzten Publikum ein breites Spektrum an Produkten aus Ton zu offerieren. Am 11. und 12. Juni von 10 bis 18 Uhr kann gestöbert werden.
Mehr als 50 Keramikkünstler aus Tschechien, Polen, Japan, Südafrika und aus Deutschland bieten ihre Produkte an. Mit dabei sind Markus Böhm aus Lärz, Frank Breiter aus Kaufungen, Christine Kleeberg aus Waldenburg, Curt Lehmann aus Großkneten, Christina Renker aus Berlin, Ulrike Sandner, Anne Rösler, Angela Teubert, Sophia Weiss aus Leipzig, Claudia Stölzel aus Halle.
Das Spektrum an Gebrauchs- und Gartenkeramik ist riesengroß. Sogar indigene Keramik aus Ecuador wird präsentiert. Und Besucher dürfen selbst ausprobieren, wie geschickt sie sich bei der Engobe-Malerei anstellen. **anne**

## Tropische Pflanzen im Blick – Es ist immer was los im Botanischen Garten

Scharen von Interessierten besuchten zur Museumsnacht auch den Botanischen Garten der Universität Leipzig mit seinen Pflanzensammlungen. Die Sammlungen dienen der Lehre und Forschung sowie der Öffentlichkeit. Die große botanische Vielfalt der Erde wird mit Beispielen aus dem gesamten Pflanzenreich gezeigt.
Gerade jetzt im Frühjahr, wo alles wächst und blüht und duftet, ist der Botanische Garten der Universität tagtäglich das Ziel vieler Pflanzenfreunde.
Neben zahlreichen floristischen Besonderheiten im Freiland sowie in den Gewächshäusern bietet der Botanische Garten einen Duft- und Tastgarten sowie einen Apothekergarten, in welchem Arzneipflanzen für die Studierenden angebaut werden. Die Geschichte dieses Gartens geht bis in die Mitte des 16. Jh. zurück, womit der Garten der älteste seiner Art in Deutschland ist.
Aber es werden nicht nur Blumen und Pflanzen präsentiert, es finden auch Veranstaltungen statt:
**29. Mai, 14 Uhr, Sonntagsführung**

Die Teilnehmer erfahren, wie Pflanzen mit anderen Lebensformen kooperieren, außergewöhnliche symbiotische Wechselbeziehungen eingehen und welche Bedeutung sie für den Menschen haben. **Anmeldung erforderlich: calendly.com/botgaleipzig**
UKB: 6 | erm. 5 EUR

**2. und 3. Juli: Lilienschau 2022**
Ausstellung und Wettbewerb in Kooperation mit der Europäischen Liliengesellschaft. Die schönsten Blüten werden während der Schau prämiert.

**Botanischer Garten der Universität Leipzig**
**Linnéstraße 1**
**E-Mail: garten@uni-leipzig.de**

**Öffnungszeiten Freigelände:**
Mai bis August täglich 9 bis 20 Uhr, Schmetterlingshaus und Gewächshäuser öffnen Dienstag bis Freitag von 13 bis 18 Uhr, Sonnabend/Sonntag von 10 bis 18 Uhr.
**Text | Foto: anne**

### Zwei neue Ausstellungen im GRASSI

Die Ausstellung **SCHMUCK + IMAGE** vereint rund 300 Schmuckarbeiten von etwa 180 internationalen Schmuckgestalterinnen und Künstlern. Basis dieser Schau ist die museumseigene Sammlung. Im Fokus stehen ausschließlich Schmuckstücke, die ab 1945 in die Sammlungen des Museums kamen. Derzeit umfasst die Sammlung rund 600 Schmuckstücke, die durch regelmäßige Erwerbungen auf den hauseigenen Grassimessen sowie durch großzügige Schenkungen stetig wächst.

Rund 180 Schmuckstücke sowie 30 Objekte der Künstlerin Margit Jäschke (*1962) werden in der Schau **KAIROS. MARGIT JÄSCHKE. SCHMUCK OBJEKT INSTALLATIONEN** gezeigt.
Die Hallenser Schmuckkünstlerin bezeichnet sich selbst als Wanderin zwischen den Kunstwelten. Jenseits der üblichen Grenzen von Installation, Malerei, Skulptur und Schmuckkunst hat sie ein sehr eigenständiges Werk geschaffen. Dabei verwischt sie absichtlich den Unterschied zwischen tragbarem Schmuckstück und autonomem Kunstwerk.
Die Ausstellung stellt das facettenreiche und vielfach preisgekrönte Œuvre von Margit Jäschke aus den vergangenen dreißig Jahren vor. Die ausgestellten Schmuckstücke stammen aus privaten Sammlungen und Museumsbesitz.

Anzeige

**Sportverein ATV zu Leipzig von 1845 e.V.**
Wir suchen Verstärkung für unser Team ab 1. Oktober 2022.
**Platzmeister*innen**
für die Pflege der Tennisplätze und der dazugehörigen Grünanlage. Auf Basis eines Minijobs.
Interessenten und Bewerber können sich wie folgt an uns wenden:
ATV zu Leipzig von 1845 e.V., Herrn Rietig
Gerhard-Langner-Weg 1 · 04299 Leipzig
oder per E-Mail: info@atv1845.de

## Interkulturelle Wochen

Die Interkulturellen Wochen Leipzig vom 19. September bis zum 2. Oktober stehen unter dem Motto „#offen geht". Wer sich mit eigenen Veranstaltungen daran beteiligen möchte, sollte sich bis zum 6. Juli 2022 anmelden:

**Tel.: 0341 | 123-2694**
**migration.integration@leipzig.de | www.leipzig.de/ikw**

Foto: Netti Prudlo

## *Unerhört – Machen statt Plakate kleben!*

Große Institutionen geben viel Geld für Werbung aus, zum Beispiel für Plakate wie „Unerhört diese Einsamen". Mittlerweile wissen wir: Weder Plakate noch Applaus ändern die Welt. So hat Michael Oertel, den nicht nur die Ortsblatt-Leser kennen, keine Plakate geklebt, sondern einfach mal mit seinen Familienangehörigen und Freunden ein kleines Fest für betagte Menschen geplant. Sie alle hat er in den Garten eingeladen und ihnen aus seinem Kinderbuch „Helfe-Elfe Magda in den Rocky Mountains" vorgelesen, während seine fleißigen Helfer die Senioren mit Kaffee und Kuchen bewirteten.
Nach zweieinhalb Stunden kehrten die betagten Menschen glücklich in ihr Zuhause zurück. Eine 82-jährige Dame sagte beim Gehen: „Herzlichen Dank für das tolle Engagement, wo es doch an allen Ecken und Ende an Angeboten fehlt."
Besonders in diesen Zeiten brauchen wir mehr solcherlei positive Aktionen, die positive Nachrichten nach sich ziehen. Oder wie Michael Oertel anmerkt: „Wenn wir alle den weisen Satz des Paracelsius ‚Liebe ist die beste Medizin!' zum Lebensinhalt machen würden, sähe unsere Welt viel freundlicher aus!"
Recht hat er. Mögen noch viele offene Augen und Herzen in Erscheinung treten.

**Wer die quietschvergnügte Runde sehen möchte: https://www.youtube.com/watch?v=bQn3AjaM13s**

## *Anruf bei Bedarf – mit Flexa werden Sie flexibler*

Seit Anfang Mai sind Flexa-Kunden noch flexibler im Leipziger Norden und in Südost unterwegs. Für den Südosten bedeutet das, dass in den stark nachgefragten Früh- und Nachmittagsstunden nun fünf statt vier Flexas für Kundinnen und Kunden zur Verfügung stehen. Auch samstags stehen nachmittags mehr Fahrzeuge zur Verfügung.

„Mit unserem individuellen On-Demand-Angebot vernetzt Flexa Nachbarschaften in Stadtrandlagen, bindet sie noch besser an unser leistungsfähiges Liniennetz an und verbessert so die Angebotsqualität in städtischen Randlagen. Unsere Fahrgäste können somit ihre Wege im Bediengebiet nah an ihrer Haustür starten und das nahezu rund um die Uhr", so Sandy Brachmann, Bereichsleiterin Marketing der Leipziger Verkehrsbetriebe.
Der neue Vertrag gilt im Flexa-Bediengebiet Nord bis Ende 2024. Im Pilotgebiet Südost läuft der Vertrag ein Jahr - mit Option bis Ende 2024, wenn das Angebot bei den Fahrgästen in Südost weiterhin genutzt wird.
„Mit dem neuen Verkehrsvertrag können wir passgenau auf die veränderliche Nachfrage reagieren", so Carsten Schuldt, Flexa-Projektleiter der Leipziger Verkehrsbetriebe.

**Weitere Informationen zur Buchung des Angebotes zum MDV-Tarif finden Sie unter: www.L.de/Flexa**

**Flexa-Fahrzeug im „London-Cab-Design".**
**Foto: Anke Brod**

**Anmerkung der Redaktion:**
Flexa ist gut, denn nicht überall fahren Busse oder Bahnen. Flexa ist individuell und flexibel. Vor allem ältere Menschen möchten heute mobil bleiben. Aber warum wird diese gute Sache als *One-Demand-Angebot* bezeichnet? Da muss der eine oder andere sicher erst nachschlagen, um herauszufinden, dass *On-Demand* auf deutsch „auf Aufforderung" oder „bei Bedarf" heißt. Außerdem wird in der Pressemitteilung nur das Internet empfohlen. Sicherlich haben das viele, aber jeder?

**Hier die Kundenservicenummer von Flexa, gefunden im Internet: 0341 | 492-112, Mo-Fr von 5 bis 24 Uhr, an Sonn- und Feiertagen von 8 bis 24 Uhr.**

Anzeigen

**Podologie Stötteritz**

S. Kretzschmar
Holzhäuser Str. 112 - 04299 Leipzig
Telefon 0341 - 86 11 683

**Hausbesuche in Stötteritz - Reudnitz - Probstheida - Mölkau möglich**

## *Tipp für Senioren*

Sind Sie viel allein, haben Angst zu vereinsamen und wünschen sich manchmal die Gesellschaft mit anderen Senioren? Ihre Kinder sind aus dem Haus oder wohnen nicht mehr in der Nachbarschaft? Die Freunde werden weniger und vielleicht ist bei Ihnen auch ein Partnerverlust zu beklagen? Wenn das Gefühl der Einsamkeit Ihre Stimmung trübt, dann wird es in dieser Situation Zeit, aktiv zu werden. Soziale Kontakte sind nun wichtiger denn je und hier greifen die Angebote unseres Seniorentreffs.
Ab sofort können Sie in unseren Seniorentreffs der Stadt Leipzig und dem Mobilen Behindertendienst Leipzig im Siedlerheim Meusdorf neue Menschen kennen lernen, Sie können sich mit Gleichgesinnten austauschen, an unseren Angeboten teilnehmen oder die Zeit im Treff selbst gestalten. Berichten Sie Freunden, Bekannten, anderen Familienangehörigen und Nachbarn von uns. Alle Senioren sind hier herzlich willkommen.
Zweimal im Monat treffen sich nun Senioren im Siedlerheim Meusdorf, werden auch Sie ein Teil davon!

**Meusdorf: Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 10–15 Uhr.**
**Nähere Informationen erhalten Sie unter: 0151 | 16308183.**
**Rufen Sie uns gern an.**
**Andrea Böttcher-Richard**
**Leitung Nachbarschaftszentrum**

**Seit 1923 in Stötteritz**

Dachdeckermeister
**K.-H. Gotthardt** GmbH

- Dachdecker- und Dachklempnerarbeiten
- Einbau von VELUX und ROTO-Fenstern
- Dachreparaturen
- Sturmschädenbeseitigung

☎/Fax.: 0341/ 86 17 530
Güntzstraße 11,
04299 Leipzig

**www.dachdecker-gotthardt.de**

Ortsblatt-Leipzig
Impressum

erapress-medien-agentur

Weststraße 123
04420 Markranstädt
Telefon: 034205 | 99 23 74
E-Mail: erapress@ortsblatt-leipzig.de
Herausgeber/Redaktion: Elke Rath

Medienberaterin:
- Martina Schnurrbusch
  Funk: 0160 | 95 37 79 36
  E-Mail: ms-anzeigen@ortsblatt-leipzig.de

Druck: LINUS WITTICH Medien KG
Vertrieb: Töpfer Werbung
Telefon: 0341 | 521 55 50

Weitere Ortsblätter:
- Stötteritz, Probstheida, Reudnitz
- Gohlis, Möckern
- Paunsdorf, Engelsdorf, Mölkau
- Schönefeld, Mockau, Thekla
- Connewitz, Südvorstadt
- Lindenau, Plagwitz, Kleinzschocher

**Marktplatzanzeigen im Internet selbst aufgeben:**
**www.ortsblatt-leipzig.de/kleinanzeigen**

- **Verschenktes:** kostenfrei.

**Zusendung** von Rechnungen, einschließlich von Belegexemplaren: 1,90 Euro.

Für Druckfehler und deren Folgen wird keine Haftung übernommen. Ebenso für unangeforderte Manuskripte, Leserbriefe und -fotos. Die Redaktion behält sich die Kürzung von Leserbriefen offen.

**Anzeigenschluss:**
**9. Juni 2022**


## *Depressionsselbsthilfegruppen*

Mitglieder der Leipziger Depressionsselbsthilfegruppen beraten zweimal monatlich immer dienstags andere Betroffene und deren Angehörige. In Einzelgesprächen können diese ihre Fragen zu den alltäglichen Herausforderungen stellen und Informationen erhalten.
Der Blick eines Selbstbetroffenen, mit dem man persönlich nicht verbunden ist, hilft oft beim Sortieren der eigenen Fragen.
Der nächste Beratungstermin ist am Dienstag, 24. Mai, zwischen 16 und 18 Uhr in der Selbsthilfekontakt- und Informationsstelle (SKIS) des Gesundheitsamtes, Friedrich-Ebert-Straße 19 a, 04109 Leipzig, Erdgeschoss, Zimmer 5.
Es wird um Anmeldung gebeten:
Telefon: 0341 |123-6755
E-Mail: selbsthilfe@leipzig.de

## Auto & Fahrrad

**VW Passat Variant 2.0 TDI 4Motion,** EZ 09/12, HU/AU 09/23, Braun Met, 160609 km, 140 PS, 6-Gang Manuell, Klima, Navi, Leder, Xenon, Isofix, PDC, El.Sitze, Tempo, SHZ, ALU, AHK, 1Hand, Unfallfrei, Preis 5650 Euro, 015783221552 / karstenw@fn.de

## Dienstleistungen

**Blitzentrümpelung / Renovierung / Notdienst -** Alles aus 1 Hand - Allrounder übern. Haushaltsauflg., Sperrmüllentsorg., a. Garten / Keller / Garage, a. kl. Dinge & Eilig, Hausmeisterservice, Haus & Gartenarb., Reparaturen, Mahd, Rasen-, Baum-, Heckenpflege, Laub, Grünschnittabholg, Tel. 0341 / 22750295

**Unterstützung für Senioren und jüngere Hilfesuchende Angelika Kaschta:** Erledigungen im Haushalt/Alltag, Telefon: 0341/4 41 74 43 o. 0171/9 00 44 10

**OHNE MPU ZUM FÜHRERSCHEIN!** Rechtssicher- schnell- legal, Erstinfo: 01522- 9179659

## Haus & Garten

**Baumpflege, Baumfällung & Obstbaumschnitt** mittels Seilklettertechnik auch auf engstem Raum. Baumkontrolle, Heckenpflege, Mahd, Stubbenfräsen, Schnittgutents. !Kostenfreie Besichtigung/Angebotserstellung! Telefon: 01578 / 0655746 Email:info@pro-altura.de Fa. Pro Altura 04229 Leipzig Inh. H. Proft

## Immobilien

**Grundstück mit Obstbäumen im Südraum Leipzig** zum Pachten oder Kaufen gesucht. 0177/1595575 Herr Alberti

**Wir suchen eine 2-3 Zi.-Eigentumswohnung** in Stötteritz, ca 50-90 m², gerne Balkon, Finanzierung gesichert


**Physiotherapie**
**im Objekt des ASB im Sonnenpark**

**Mattheuerbogen 6 · 04289 Leipzig**
**Telefon: 0341 / 92 199 670**
**info@physiolance.de · www.physiolance.de**


**STÖRMTHAL Immobilie oder Grundstück von Familie zum Kaufen gesucht.** Wir haben Freunde im Ort und würden gerne nachziehen. 0177/1595575 Herr Alberti

## Sonstiges

**Suche alte Postkarten, Abzeichen, Porzellan u. Keramikfiguren,** auch defekt zu kaufen, Tel. 0151/29770825

**Kaufe alte Weißwäsche, Nägututensilien,** Modeschmuck, Besteck, Hausrat, Bücher, Uhren, Möbel, Spielzeug. Kobler 0341 4114422

**Ich (38/m) suche Menschen (w/m) im Alter von 30-40 Jahren für den Erfahrungsaustausch** mit Angsterkrankungen vor allem soziale Phobie und Hypochondrie und zur gegenseitigen Unterstützung in Leipzig. Bei Interesse gerne melden per Tel./Whatsapp 0151-20279762. Vielen Dank

## Unterricht

**Fachunterricht Tasteninstrumente** - ab 4 Jahre. Tel. 0341.2327326, www.proAkteur.de

**Gitarre & Keyboard,** musikunterricht-franke.de, Tel: 0341 4134366

## Bildung & Stellenmarkt

Noch Zeit bis zur Rente oder Lust auf Veränderung? Wir suchen Sie als Sicherheitsmitarbeiter/-in! Fehlende Qualifikation können Sie bei uns erlangen. Rufen Sie uns einfach an: 0341/49277230, www.dias-bildung.de


**ANKAUF**
**von**

- **Altpapier** 10 ct/kg
- **Buntmetall**
- **Schrott**

**++ statt Lößniger Str. ++**

- **An den Tierkliniken 50**
  **04103 Leipzig**
  **Mo/Di/Do/Fr: 9–16 Uhr**
  **Mi: 9–18 Uhr**

**Weitere Annahmestellen siehe:**
**www.albus-leipzig.de**

**01 63 – 8 74 72 14**

## Heißes Pfingstwochenende Stadtfest Leipzig trifft auf Gothik Szene

Das kann ja heiter werden dieses Jahr Pfingsten in Leipzig. Da treffen gleich zwei Hochkaräter aufeinander: Die schwarze Szene trifft auf Stadtfesttrubel. Und am 9. Juni folgt auch noch das Bachfest, das bis zum 19. Juni dauert.

Nach zwei Jahren Event-Pause findet am Pfingstwochenende in der Leipziger Innenstadt das 29. Leipziger Stadtfest statt. Vom 3. bis zum 5. Juni werden zur größten Open-Air-Veranstaltung der Region rund 300.000 Besucher erwartet. Diese können sich endlich wieder auf viele Stunden Live-Programm an sechs Standorten mit fünf Bühnen sowie kulinarische Angebote Leipziger Gastronomen freuen.

Zu erleben sind u.a. Glasperlenspiel, Leony, Jerome, The Firebirds und Karussell sowie die beliebte Tribute Night, zahlreiche Leipziger Tanzvereine, der Leipziger Chorverband und unterschiedliche Orchester. Zu den Stadtfest-Höhepunkten gehört nicht zuletzt eine spektakuläre Illuminationsshow. Ein Fest in diesen Ausmaßen kurzfristig vorzubereiten, sei eine enorme Herausforderung, sagte Stadtfest-Gesamtorganisator Bernd Hochmuth vor der Presse. Und LTM-Chef Volker Bremer gab zu verstehen, dass die Branche sehr gelitten habe unter den Corona-Einschränkungen. „Aber wir schauen jetzt positiv in die touristische Zukunft", so Bremer.

anne

Ein Riesenrad wird es auch geben. Archivfoto: Andreas Schmidt

### Stunde der Gartenvögel – eine Zwischenbilanz

Vom 13. bis zum 15. Mai 2022 fand die 18. „Stunde der Gartenvögel" statt. Der NABU hatte wieder zur deutschlandweiten Vogelzählung aufgerufen. Die Beobachtungen können noch bis zum 23. Mai 2022 gemeldet werden, erst danach erfolgt eine Endauswertung.

Bis zum Sonntagabend hatten mehr als 30.000 Menschen aus ganz Deutschland mehr als 700.000 Vögel gemeldet. Mit 34 Vögeln pro Beobachtungsort liegen die Zahlen in etwa auf dem Niveau des Vorjahres, allerdings hat sich die Teilnehmerzahl deutlich verringert. Wie bereits im Vorjahr wurden deutschlandweit Haussperling, Amsel, Kohlmeise und Star am häufigsten beobachtet. Abweichend davon schaffte es im eher ländlich geprägten Leipziger Umland der Feldsperling auf Platz 3. Leipzig zeigte sich derweil wieder als Stadt der Mauersegler – die rasanten Insektenjäger lagen hier am Sonntagabend auf Platz 2. Der NABU Leipzig engagiert sich mit seinem Gebäudebrüterprojekt dafür, dass sie in Leipzig weiterhin ein Zuhause finden.

Nachdem der NABU Leipzig in den vergangenen Jahren aufgrund von Corona keine Exkursionen anbieten konnte, waren 2022 Vogelfreunde wieder herzlich dazu eingeladen.

Am Sonntag zählten NABU-Mitglieder beispielsweise im Park an der Emmauskirche 25 Vögel aus acht Arten.

Anzeige

**Hyundai TUCSON Plug-in-Hybrid**
- ☑ Rückfahrkamera
- ☑ Einparkhilfe hinten
- ☑ Lederlenkrad
- ☑ Dachreling

mtl. leasen **299,- EUR[1]**

Kraftstoffverbrauch[8] für den Hyundai TUCSON 1.6 T-GDI Plug-in-Hybrid, 195 kW (265 PS): kombiniert/gewichtet: 1,4 l/100 km; Stromverbrauch kombiniert/gewichtet: 17,7 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 62 km; innerorts: 74 km; CO2-Emission kombiniert: 31 g/km; CO2-Effizienzklasse: A+++.

**Hyundai KONA Elektro**
- ☑ Digitales Cockpit
- ☑ Einparkhilfe hinten
- ☑ 10,25 " Touchscreen
- ☑ Tempomat

mtl. leasen **219,- EUR[2]**

Stromverbrauch[8] für den Hyundai KONA Elektro 100 kW (136 PS), Frontantrieb: komb: 14,3 kWh/100km; elektr. Reichweite bei voller Batterie: 305 km, innerorts: 435 km; CO2-Emissionen komb: 0 g/km; Effizienzklasse A+++.

**Hyundai SANTA FE Plug-in-Hybrid**
- ☑ Einparkhilfe vorne
- ☑ Notbremsassistent
- ☑ Rückfahrkamera
- ☑ 10,25 " Touchscreen

mtl. leasen **459,- EUR[3]**

Kraftstoffverbrauch[8] für den Hyundai SANTA FE 1.6 T-GDI Plug-in-Hybrid, 195 kW (265 PS): kombiniert/gewichtet: 1,5 l/100 km; Stromverbrauch kombiniert/gewichtet: 16,3 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 58 km; innerorts: 69 km; CO2-Emission kombiniert: 34 g/km; CO2-Effizienzklasse: A+++.

FREYDANK

Geithainer Str. 58 • 04328 Leipzig
Telefon (0341) 65 99 3 - 0

Am Osthang 15 • 04178 Leipzig
Telefon (0341) 94 52 - 154

HYUNDAI

Berechnungsbeispiele für das Private Kilometerleasing von Hyundai Finance, einem Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35–37, 60327 Frankfurt am Main. Preise inkl. 19% MwSt. und zzgl. 890,-€ Überführungskosten und Zulassungskosten. Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Angebot gültig bis 30.06.2022

| Leasingbeispiele | Verkaufspreis | Sonderzahlung | Laufzeit | Fahrleistung p.a. | Mtl. Raten à | Gesamtbetrag | eff. Jahreszins | Sollzins p.a. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [1] Hyundai TUCSON, Plug-in-Hybrid, Automatik, 195 kW (265 PS), Allrad | 42.350,00 EUR | 6.366,00 EUR [4] | 36 Monate | 10.000 km | 299,00 EUR | 17.130,00 EUR | 2,19 % | 2,17 % |
| [2] Hyundai KONA Elektro (39,2 kWh), 100 kW (136 PS), Frontantrieb | 35.650,00 EUR | 6.000,00 EUR [5] | 48 Monate | 10.000 km | 219,00 EUR | 16.512,00 EUR | 2,69 % | 2,66 % |
| [3] Hyundai SANTA FE, Plug-in-Hybrid, Frontantrieb, 195 kW (265 PS) | 55.750,00 EUR | 6.778,11 EUR [6] | 36 Monate | 10.000 km | 459,00 EUR | 23.302,47 EUR | 2,19 % | 2,17 % |

[4] Der Anteil von 4.500 EUR (Umweltbonus inklusive Umweltprämie) an der Sonderzahlung kann Ihnen unter Umständen im Rahmen des Programms zur Förderung von elektrischen Fahrzeugen erstattet werden („BAFA-Prämie"). Der Bundesanteil ist gesondert beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) zu beantragen. Der Herstelleranteil von Hyundai bzw. von dem Hyundai Vertragshändler in Höhe von 2.677,50 EUR (brutto) ist in Abzug gebracht.

[5] Der Anteil von 6.000,00 EUR (Umweltbonus inklusive Umweltprämie) an der Sonderzahlung kann Ihnen unter Umständen im Rahmen des Programms zur Förderung von elektrischen Fahrzeugen erstattet werden („BAFA-Prämie"). Der Bundesanteil ist gesondert beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) zu beantragen. Der Herstelleranteil von Hyundai bzw. von dem Hyundai Vertragshändler in Höhe von 3.570,00 EUR (brutto) ist in Abzug gebracht.

[6] Der Anteil von 3.750 EUR (Umweltbonus inklusive Umweltprämie) an der Sonderzahlung kann Ihnen unter Umständen im Rahmen des Programms zurFörderung von elektrischen Fahrzeugen erstattet werden („BAFA-Prämie"). Der Bundesanteil ist gesondert beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) zu beantragen. Der Herstelleranteil von Hyundai bzw. von dem Hyundai Vertragshändler in Höhe von 2.231,25 EUR (brutto) ist in Abzug gebracht.

[7] Voller Umweltbonus und Lieferversprechen bis 31.12.2022 bei Bestellung folgender Modelle: Hyundai SANTA-FE Plug-in-Hybrid, bei Bestellung bis 30.06.22; Hyundai TUCSON Plug-In-Hybrid, bei Bestellung bis 31.05.22; Hyundai KONA Elektro, bei Bestellung bis 30.06.22

[8] Die angegebenen Verbrauchs- und CO2-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und ggf. in NEFZ-Werte umgerechnet. Mehr unter hyundai.de/wltp

5 JAHRE Garantie ohne Kilometerlimit*

8 JAHRE Garantie**

* Fahrzeuggarantie ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: Die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für serienmäßiges Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie für Typ-2-Ladekabel und 2 Jahre für die Bordnetzbatterie), 5 Jahren Lackgarantie (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlosen Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Zudem 5 Jahre beziehungsweise für die Hyundai Elektro-, Hybrid-, Plug-in-Hybrid- und Wasserstoff-Modelle 8 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannen- und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft).

**Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit greift für den KONA Elektro im Anschluss an die Hyundai Herstellergarantie zusätzlich die 3-jährige Anschlussgarantie der Real Garant Versicherung AG (Marie-Curie-Straße 3, 73770 Denkendorf). Die Leistungen der Anschlussgarantie weichen von der Herstellergarantie ab (Details unter: http://www.hyundai.de/downloads/beratung-kauf/garantien). Garantie für die Hochvolt-Batterie ohne Aufpreis für KONA Elektro: 8 Jahre oder bis zu 160.000 km, je nachdem was zuerst eintritt.

Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den Bedingungen des Garantie- und Servicehefts.

Kalendergeschichten

# Chirurg von Weltruf: Carl Thiersch

Als Carl Thiersch 1867 nach Leipzig kam, um den Lehrstuhl für Chirurgie an der Universität Leipzig zu übernehmen, erwarteten ihn zunächst schwierige Arbeitsbedingungen. Nach Thierschs Aussage war das alte Jakobshospital am Rosental, dem er als Klinikdirektor vorstand, eines der schlimmsten Krankenhäuser, die er je gesehen hatte. Aufgrund der unzulänglichen Bedingungen häuften sich die Todesfälle. Thiersch setzte sich deshalb mit aller Kraft für den Bau eines großen Barackenhospitals in der Südostvorstadt ein, 1871 konnte das Städtische Krankenhaus St. Jakob eröffnet werden. Die Bauweise im Pavillonstil setzte auf die heilende Wirkung von Luft und Sonne, das Klinische Auditorium als Hörsaal- und Demonstrations-OP-Saal erweiterte den Gebäudekomplex, der am Beginn der Universitätsmedizin an der Liebigstraße stand.

In den Folgejahren wurden weitere theoretische und klinische Einrichtungen errichtet – das medizinische Viertel nahm Gestalt an. Die Familie von Carl Thiersch, der vor 200 Jahren am 20. April 1822 in München geboren wurde, ist reich an bekannten Namen. Sein Vater war der Altphilologe Friedrich Thiersch, sein Bruder der Maler und Bildhauer Ludwig Thiersch, seine Frau Johanna die Tochter von Justus von Liebig.

Carl-Thiersch-Büste

Nach dem Medizinstudium in München und weiterer Ausbildung in Berlin, Wien und Paris kehrte Thiersch zunächst nach München zurück und forschte unter anderem zur Übertragbarkeit der Cholera. 1854 wurde er als ordentlicher Professor für Chirurgie und Augenheilkunde an die Universität Erlangen berufen und widmete sich hier der Erforschung des Ursprungs der Krebszellen sowie der Wundheilung.

Als einer der ersten in Deutschland führte er die Antisepsis nach Joseph Lister ein.

In seiner Leipziger Zeit erzielte Thiersch große Fortschritte bei Hauttransplantationen, er gilt als Begründer der Transplantationslehre.

Carl Thiersch zählt zu den bedeutendsten Chirurgen des 19. Jahrhunderts in Deutschland. Der Aufschwung der Medizinischen Fakultät an der Universität Leipzig ist neben anderen hervorragenden Medizinern maßgeblich mit seinem Wirken verbunden. Bis zu seinem Tod am 28. April 1895 blieb er der Stadt Leipzig, die ihn 1892 zum Ehrenbürger ernannte, als Hochschullehrer verbunden.

1900 wurde im Park des Universitätsklinikums Liebigstraße/Johannisallee/Philipp-Rosenthal-Straße eine von Carl Seffner geschaffene Carl-Thiersch-Büste (siehe Foto) aufgestellt.

Text | Foto: Dagmar Schäfer

Anzeigen

**Beratung im Trauerfall**

BESTATTUNGSHAUS hänsel

...vertrauensvolle Beratung im Trauerfall seit 1991.

Rufbereitschaft Tag & Nacht

034291/32103
Leipziger Straße 38
04451 Borsdorf

034298/68376
Markt 1
04425 Taucha

034297/40399
Auguste-Schulze-Straße 2a
04288 Leipzig

www. bestattungshaushaensel.de | Inhaber Thomas Hänsel e. K.

Bestattungen Lunkenbein

seit 1918 Inh. M. Wagner

04129 Leipzig
Delitzscher Straße 71
Tel. Tag und Nacht 0341/91 92 80

Seit 1918 im Dienst am Menschen

BESTATTUNGSHAUS FRANZKOWIAK
Fachgeprüfter Bestatter . Bestattungsvorsorge

Am Südfriedhof
Prager Straße 210
04299 Leipzig

Tag und Nacht 0341 / 2305822
www.bestattungshaus-franzkowiak.de

„Das schönste Denkmal, das ein Mensch bekommen kann, steht in den Herzen seiner Mitmenschen."

Albert Schweitzer

## Zehn Stolpersteine für jüdische VFB-Mitglieder verlegt

Am 16. Mai verlegte der Künstler und Initiator Gunter Demnig in Leipzig allein zehn Stolpersteine für die Familie Rotter. In der Funkenburgstraße 4 erinnern jetzt vier Steine an den ältesten Sohn der Familie, Otto Rotter, seine Frau Marianne (geb. Vogel) sowie ihre beiden Söhne Klaus Adolf und Heinz. In der Jahnallee 14 erfolgte die Verlegung weiterer sechs Steine für Eugenie Rotter, ihre Söhne Karl Josef, Fritz Egon und Curt Rotter sowie Curts Frau Minna Rotter und deren gemeinsamen Sohn Adolf Pinkas.

Jugendspieler des 1. FC Lokomotive Leipzig, Verein für Bewegungsspiele e. V., haben in Zusammenarbeit mit dem Erich-Zeigner-Haus e. V. das Leben der Familie Rotter erforscht.

Wo Diffamierung, Diskriminierung und Ausgrenzung beginnen und wie diese wirken, das erfuhren die jungen Lok-Fußballer somit auch anhand der eigenen Vereinsgeschichte durch selbstständige Recherche im Rahmen eines einwöchigen Workshops im Sommer 2021. Sie erforschten das erschütternde Schicksal der einzelnen Familienmitglieder.

Eugenie Rotter verstarb 1942 in Paris. Ihr ältester Sohn Otto, seine Frau Marianne und deren Sohn Klaus Adolf wurden 1942 in Auschwitz ermordet. Deren jüngster Sohn Heinz verstarb 1942 im Alter von elf Jahren im Lager Beaune-la-Rolande in Frankreich. Ottos Brüder Karl Josef und Fritz Egon wurden 1941 im Konzentrationslager Groß-Rosen umgebracht. Nur Curt gelang 1941 mit seiner Frau Minna und ihrem Sohn Adolf die Flucht in die USA. Dort starb Curt 1981.

Jens P. Hirschmann, Stellvertretender Aufsichtsratsvorsitzender des 1. FC Lokomotive Leipzig, Verein für Bewegungsspiele e.V.: „Wir sind stolz auf die tolle Arbeit unserer Jugendfußballer. Damit bewahren sie das Andenken an eine jüdische Familie. Dass vier Familienmitglieder als Jugendliche selbst in unserem Verein dem Ball nachjagten, wirkte besonders motivierend. So haben unsere jungen Sportler einen wichtigen Beitrag zur Erforschung unserer Vereinsgeschichte in dunklen Zeiten geleistet. Fachlich wurden sie dabei hervorragend durch das Erich-Zeigner-Haus und die ausgezeichneten Referenten unterstützt."

**Stolpersteine erinnern jetzt an die Familie Rotter, deren vier Söhne einst im Verein spielten. Die Jugendspieler des 1. FC Lokomotive Leipzig haben das Leben der Familie erforscht.**

Auch in diesem Jahr ist ein Workshop mit der U15-Jugendmannschaft zum Thema Diskriminierung geplant. Dabei wird sich der 1. FC Lokomotive Leipzig als erster Deutscher Fußballmeister erneut mit seiner Geschichte während des Nationalsozialismus kritisch auseinandersetzen.

**Text | Fotos: Alexander Voigt**

Anzeige

## *Bürgerbeteiligung zum Platz vor ehemaliger Karl-Krause-Fabrik beginnt*

Der so genannte Polygraphplatz zwischen Ostwache und der ehemaligen Karl-Krause-Fabrik in Anger-Crottendorf soll zusammen mit den Leipzigerinnen und Leipzigern zu einem grünen Stadtplatz umgestaltet werden. Den Auftakt zur Bürgerbeteiligung bildete der bundesweite Tag der Städtebauförderung am 14. Mai.

Der „Polygraphplatz" liegt vor dem denkmalgeschützten Backsteingebäude, in dem Unternehmer Karl Kraus ab 1874 Buchbindemaschinen entwickelt und gebaut hat. Fest steht bereits, dass Teile dieser überwiegend gepflasterten Fläche entsiegelt und begrünt werden können und ein Platz entstehen soll, der Menschen zum Verweilen einlädt. Offene Fragen sind nun etwa, welche Wünsche es im Quartier für das Areal gibt? Wie können der Platz und das umliegende Quartier an Bus und Bahn angebunden werden? Wie kann er lebenswert und umweltfreundlich gestaltet werden?

**Platz vor der Alten Feuerwache in der Gregor-Fuchs-Straße.** **Foto: Gerhard Trilse**

Die Wagenhalle der Ostwache soll künftig zum Vorplatz hin wieder geöffnet werden, ein Gastronomieangebot mit Freisitz ist geplant. Der *Parkbogen Ost* wird in Zukunft ein zentraler Rad- und Fußweg durch den Leipziger Osten sein, weshalb eine Anbindung an diesen Platz ebenfalls vorgesehen ist.

Über den Tag der Städtebauförderung hinaus sind zum „Polygraphplatz" verschiedene Beteiligungsformate geplant. So können sich interessierte Leipziger jeden Mittwoch zwischen 16 und 18 Uhr in der Ostwache im Ideenladen austauschen, zudem wird eine kreative Werkstattwoche vom 13. bis zum 17. Juni vorbereitet. Die Ergebnisse werden im Oktober im Stadtteil öffentlich präsentiert.

**www.leipzig.de/tag-der-staedtebaufoerderung**

Anzeigen

**Unsere Leistungen im Überblick**

- **Verkauf + Anschluss von TV HIFI DVD Blueray, Einprogrammierung der Sender nach Wunsch, umfangreiche Erklärung der einzelnen Funktionen, seniorengerecht nach Bedarf**
- **Fachgerechte Entsorgung der Altgeräte**
- **vor Ort Aufmessung und Beratung der richtigen TV-Größe**
- Einmessung und Installation SAT-Spiegel
- Apple Partner, Sky Partner, Installation des Sky-Receivers
- Erklärung, Verkauf von Radio, Hifi und Multiroomgeräten
- Verkauf von Notebook, PC, Multifunktionsdrucker, Einrichten und Erklären der Funktionen, Notebook und PC Service
- Reparaturen aller Art an den TV-Video-Hifi- und Multimediaprodukten
- Netzwerk und PC-Installationsservice
- unabhängige Beratung Mobilfunk, Festnetz, Kabelbetreiber
- Reparaturen von Haushaltsgeräten und Smartphones durch einen autorisierten Partner
- **Verkauf und ggfs. Einbau/Anschluss von Haushaltsgeräten.**
  **Wir finden das für Sie passende Gerät!**
- Verkauf und Beratung von Kaffeevollautomaten sowie Kleingeräten
- Verkauf von Miele Waschmitteln bzw. Miele Pflegeprodukten aller Art
- Exclusivpartner von Dyson und Bosch
- Verkauf von Leasingrückläufern/gebrauchten LCD-TV in vielen Größen vorrätig ab 99 Euro

**Wir bemühen uns, allen Kunden zu helfen, egal ob ein neuer Kühlschrank, eine neue Waschmaschine, ein neuer Elektroherd, ein neuer Geschirrspüler oder ein neuer LED TV.**
**Wir machen alles möglich und liefern, bauen ein und reparieren.**

**EP:Dähn**
ElectronicPartner
*Volksgartenstraße 53–55*
*04347 Leipzig im Permoser Eck*
*Tel. 0341 / 2 33 01 46*
*Öffnungszeiten:*
*Mo - Fr 9.00-12.00 + 12.30-18.00 Uhr*
*Sa 9.00-12.00 Uhr*
***www.ep-daehn.de***

**Autoservice Latinski**
**- Meisterwerkstatt -**
**Schönbachstr. 65 A · 04299 Leipzig**
**Instandsetzung aller Fabrikate, HU, AU, Reifenservice**
Mo.–Do.: 7–18 Uhr · Fr.: 7–16 Uhr · Sa.: nach Absprache
Telefon 0341 - 8 62 16 85 · Fax 0341 - 860 835 54

# Grünfläche im Leipziger Osten! „Rietzschke-Aue“ erhöht Freizeitwert

Nach anderthalb Jahren Bauzeit ist im Leipziger Osten auf rund 18.000 Quadratmetern eine neue öffentliche Grünfläche entstanden. Die sogenannte Rietzschke-Aue Sellerhausen erhöht hier den Freizeitwert und bessert das Stadtklima auf. Am 12. Mai wurde sie der Öffentlichkeit übergeben. „Damit haben wir eine neue multifunktionale Grünfläche mit besonderen Qualitäten“, betonte Umweltbürgermeister Heiko Rosenthal vor Ort.

Die neue Aue soll Auswirkungen von Starkregen und Hitzeperioden mindern und mit einem „Artenschutzturm" und entsprechenden Landschaftsstrukturen die Artenvielfalt erhöhen, hieß es. Gleichzeitig ermöglicht sie Naturerlebnis und freies Spielen und fördert den Aufenthalt im Grünen. Zudem gelangen Fußgänger und Radfahrer nun auf kurzen Wegen durch viel Natur von Volkmarsdorf nach Anger-Crottendorf.

**Natürlicher Bachlauf**

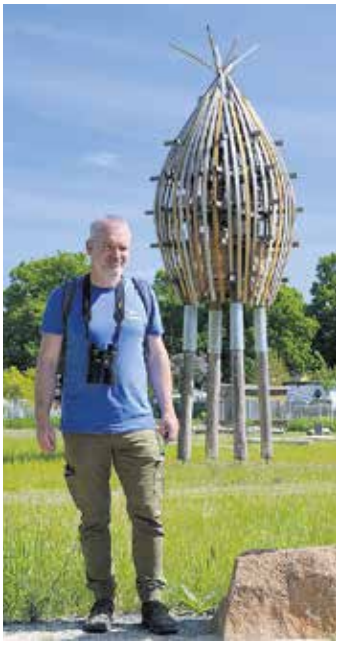
Der Gewässerverlauf der Östlichen Rietzschke wurde offengelegt und als natürlicher Bachlauf gestaltet. Auf der Grünfläche wird anfallendes Regenwasser aufgenommen und gespeichert. Zeitverzögert und reguliert wird es dann über ein Ablassbauwerk in den Wölbkanal der Östlichen Rietzschke geleitet. So soll ein ausreichender Abfluss bei Starkregenereignissen und gleichzeitig ein möglichst naturnaher Wasserhaushalt in der Rietzschke-Aue Sellerhausen sichergestellt werden. Der Östlichen Rietzschke wird damit ein Teil ihres natürlichen Überschwemmungsgebietes zurückgegeben.

**Neue Bäume und Sträucher**

Über 90 neue einheimische, klimaangepasste Bäume und viele Strauch- und Kletterpflanzen bereichern die neue Fläche. Ein bereits vorhandenes Biotop wurde integriert. Eine große Blumenwiese mit regionalen Saatgutmischungen zur Förderung der Insekten- und Artenvielfalt, Sandlinsen mit Totholz für sandliebende Insekten, Baumstämme zum Balancieren, Verstecken und Spielen sind weitere Hingucker. Zusätzlich wurde ein künstlerisches Objekt als Artenschutzturm mit Nischen als Nist- und Lebensstätte für einige Tierarten geschaffen. Mithilfe des NABU Regionalverbandes Leipzig, des Vereins „GeoWerkstatt" und der beauftragten Fachbüros gibt es mit dem Artenschutzturm nun einen neuen Naturraum mitten in der Stadt.

Anlass zur Gestaltung der Fläche waren häufige Überflutungen der angrenzenden Kleingärten durch den ehemaligen Bachlauf der Östlichen Rietzschke. Dieser verlief zu großen Teilen verrohrt oder überbaut als Entwässerungsgraben Sellerhausen und konnte anfallendes Wasser bei Starkregen nur bedingt ableiten. Zunächst wurden 94 hochwassergefährdete Nutzgärten gemeinsam mit dem Kleingartenverein Leipzig-Sellerhausen und unterstützt durch die Leipziger Wasserwerke freigelenkt. Zuvor gab es umfassende Abstimmungen und Planungen mit den Kleingärtnern, der Stadtpolitik sowie den Bürgern vor Ort.

**Text | Fotos: Anke Brod**



**NABU-Vertreter Karsten Peterlein vor dem Artenschutzturm**

## Neues aus der Stritz-Galerie

Ausstellung „Flores“

„Im Frühling zieht es mich hinaus in die Natur“. Die neuen Bilder von Karl Anton lassen die Punkte der Serie „Punktum“ im wahren Sinne des Wortes in den Hintergrund treten. Wie Tapetenmuster erscheinen sie als Background für florale Stilleben.

Weitere Termine:

18. Juni: Hofkonzert

17. September: Lesebühne

Stritz Galerie
Breslauer Straße 14

Anzeige

**HAUS für SENIOREN am VÖLKERSCHLACHTDENKMAL**

**Tagespflege**

gemeinsame Zeit verbringen bei netten Gesprächen, kreativem Gestalten, fröhlichem Singen und kleinen Ausflügen.

**Ambulante Pflege**

wir pflegen und betreuen Sie auch zu Hause. Wir beraten Sie gern bei einem persönlichen Termin.

**Manuela Herold**
- Alle Kassen -

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **Pflegefachkraft** und eine **pflegerische Hilfskraft** zur Versorgung unserer ambulanten Patienten.
Voll- u. Teilzeit ist möglich. Führerschein ist erforderlich.
Bewerbung bitte an info@herold-pflege.de. Wir freuen uns auf Sie.

**Tel. 0341 / 39 14 511 • Funk 01578 / 39 14 513**
**Tagespflege & Ambulante Pflege · Leipzig · Schönbachstraße 1**

## Nacht der Ausbildung

Unternehmen gleichsam spielerisch entdecken und erkunden, dies ist das neuartige Konzept für die 1. Leipziger Nacht der Ausbildung am 24. Juni, von 16.30 bis etwa 24 Uhr. Über 40 potenzielle Ausbildungsbetriebe sind zum Start dabei – von BMW und Porsche, über Finanzamt und Branddirektion, Herzzentrum und St. Georg, Flughafen und Flugsicherung, Handwerkskammer, Wasserwerke und Verkehrsbetriebe (L-Gruppe), bis hin zu Siemens, MaXxprint, SoftwareONE oder Unite (ehemals Mercateo).
Angesprochen sind Heranwachsende ab der 7. Klasse zusammen mit Eltern oder Angehörigen. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos, eine Anmeldung jedoch notwendig: www.leipzig.de/ausbildungsnacht. Online entscheiden sich die künftigen Azubis zunächst vorab für bis zu drei Unternehmen, die sie auf einer Route besuchen wollen. Diese werden nacheinander im kostenfreien Bus-Shuttle angefahren. Insgesamt stehen 15 verschiedene Routen sowie eine kurze Laufroute für die Innenstadt-Ziele zur Wahl.

Anzeigen

Ihr Team der
Praxis für Physiotherapie
Steffi Schwarte
Holzhäuser Str. 112 · 04299 Leipzig
Telefon: 0341/8 77 18 19

## Im Alltag lernen – kidsMarktstand

**Eva, Benno Kunze und Filip (v.l.) beim Kassensturz, beobachtet von Erzieherin Kerstin Stengel.**
**Text | Foto: anne**

Anfang Mai verkauften Kita-Kinder auf dem Wochenmarkt an einem eigenen kidsMarktstand Obst und Gemüse. Nachdem es im Oktober 2021 den ersten kidsMarktstand gab, startete das Kooperationsprojekt nun für 2022 in die Vollen.
Am Kids Marktstand auf dem Wochenmarkt am Alten Rathaus/Ecke Salzgäßchen verkauften Eva Äpfel und Merle Bananen, während Filip als Kassenwart fungierte. Betreut wurden sie und weitere Mädchen und Jungen von Erzieherin Kerstin Stengel und Benno Kunze, der sich in der Ausbildung zum Erzieher befindet. „Ich bereite die ältesten Kindergartenkinder auf die Schule vor, und wir werden auf den Berufsalltag vorbereitet", so Benno.

**Weitere Termine sind geplant: 20. und 27. Mai, 3., 10., 17. und 24. Juni sowie 1. und 8. Juli.**

## Weltrekord für Leipziger Lerche

Die Lerche hat in Leipzig Tradition. Im Mittelalter galt der Singvogel als kulinarische Delikatesse, nach dem Verbot 1876 wurde ein Törtchen aus Mürbeteig kreiert, gefüllt mit Marzipan und Marmelade, verziert mit überkreuzten Teigstreifen. Damit wurde dem Singvogel ein Denkmal gesetzt, das noch heute als Leipziger Spazialität in aller Munde ist. Das Traditionsgebäck ist meist klein und leicht wie ein Vögelchen. Aber auf der jüngsten Landwirtschaftaussellung AGRA 2022 setzte die Bäckerei Eßrich, geführt von den Brüdern Hans-Peter und Tom Eßrich, neue Maßstäbe. Sie präsentierte eine Leipziger Lerche mit einem Gewicht von 162,5 Kilogramm und einem Durchmesser von 75 Zentimeter. Wie wir von den Bäckern erfuhren, wurde eine Makronenmasse für die Füllung hergestellt, anschließend der Teig ausgerollt und in die Form gedrückt. Diese wurde dann mit Kirschfrucht- und Makronenmasse gefüllt. Und als Krönung wurde das Lerchenkreuz aufgelegt.
Das ist Weltrekord! RID-Rekordrichterin Eva Ricarda (Foto unten) händigte noch vor Ort die Urkunde aus. Die Lerchen-Stückchen gingen weg wie warme Semmeln. 8000 Euro konnten somit der Leipziger Tafel überreicht werden. Die „Leipziger Lerche" schreibt eben auch noch heute Geschichte!

Bäckerei Eßrich
DEIN BESONDERER BÄCKER

Hochwertige Backwaren aus natürlichen Zutaten –
**Qualität, die man schmeckt!**

Die Bäckerei Eßrich in Ihrer Nähe:
Oststraße 18, 04317 Leipzig
Naunhofer Str. 60, 04299 Leipzig

## *Stötteritzer Kleingärtner ausgezeichnet*

Für ihr Ehrenamt zur „Entwicklung des Kleingartenwesens in der Stadt" zeichnete Leipzigs Umweltbürgermeister Heiko Rosenthal Anfang Mai drei Leipziger Kleingärtner jeweils mit Patenbäumen aus. Die Pflanzen waren bereits außerhalb der Vegetationszeit gesetzt worden. Stellvertretend für alle Beteiligten fand die Ehrung im Kleingartenverein (KGV) „Am Kärrnerweg" statt. Dort wurde der KGV-Vorsitzende Peter Kanis (84) für sein 30-jähriges Engagement ausgezeichnet. Der Verein am Kärrnerweg sei sein Baby, berichtete der passionierte Kleingärtner. „Ich habe hier meine ganze Energie reingesteckt." Wie verrückt habe er seinerzeit mit den Gartenfreunden geschuftet, um beispielweise die Wege anzulegen. Inzwischen gäbe es von den „Alten" nur noch drei über 80-jährige Mitglieder in der Anlage.

**Peter Kanis Patenbaum – eine junge, ahornblättrige Platane – steht am Rande der Gemeinschaftswiese.**

**Grüne Lunge von Leipzig**

In der Messestadt machen 278 Kleingartenanlagen mit über 39 000 Parzellen auf 1240 Hektar rund 30 Prozent der grünen Lunge aus. Neben Parkanlagen und Waldflächen sind diese Gärten wichtige Leipziger Erholungsräume. Viele stehen als Refugien fernab des Straßenlärms nicht nur Vereinsmitgliedern, sondern auch der Allgemeinheit offen. Anziehungspunkte sind die Spielplätze, aber auch Lehr- und Schaugärten. In der Anlage am Kärrnerweg in Stötteritz engagiert sich zum Beispiel schon seit vielen Jahren eine Vogelschutzlehrstätte.

Die Stadt Leipzig fördert Kleingartenvereine bei der Ausgestaltung ihrer Gemeinschaftsflächen.

**Text | Foto: Anke Brod**

ZEILENTAUSCH Stötteritz liest. № 2

## *Lesung mit Musik*

Am **Donnerstag, dem 23. Juni, 18 Uhr,** laden der Bürgerverein Stötteritz e. V. und Gutshof Stötteritz e. V. zu einer außergewöhnlichen Lesung zum Thema „Heimat" ein. Im Nordstall des Gutshofes Stötteritz, Oberdorfstraße 15, nähern sich vier Autoren in ihren Geschichten diesem Thema nachdenklich, historisch, emotional, biographisch, phantastisch. Sie reflektieren Kindheitserinnerungen, verknüpfen Alltagserlebnisse mit Geschichtlichem und betrachten „Heimat" aus einem überraschenden Blickwinkel.

Es lesen: Dr. Anne Meinecke, Reina Darsen, Katja Ullmann und fakemaggy. Der Abend wird musikalisch begleitet von Carlo Ampie Loria. Moderation Sabine Groh, BV Stötteritz e. V.

Im Anschluss der Lesungen ist ein reger Austausch der Gäste über ihre Heimatgefühle erwünscht.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

**Lesereihe vom Gutshof Stötteritz e. V. und dem Bürgerverein Stötteritz e. V. an der Büchertauschzelle**

Anzeige

## Warum wurden diese Bäume gefällt? Fragen an den Stadtbezirksbeirat Südost

**Dieser Tage erreichten Ortsblatt-Leipzig beunruhigte Anfragen zu zwei plötzlich am 5. Mai hinter Aldi an der Holzhäuser Straße gefällte stattliche Kastanien. So fragte etwa unsere Leserin Karin Aßmus empört an, warum die Bäume gefällt worden sind. Die Stötteritzer Michael Timm-Piske & Anja Piske gehen einen Schritt weiter und fordern in einem Brief den Stadtbezirksbeirat Südost um Stellungnahme. In ihren Brief (leicht gekürzt) heißt es unter anderem:**

Foto: Anke Brod

„Es ist unfassbar schade, dass der alte sowie junge Baumbestand an der Holzhäuser Straße in Stötteritz für eine Erweiterung des ALDI-Komplexes geopfert wurde. Auch ist es schade, dass dieser bislang einzige Platz in Stötteritz, der mit den Läden, der Eisdiele/Gastronomie und den schattigen Sitzplätzen so etwas wie öffentliches Leben erkennbar werden ließ, den Interessen eines Discounters untergeordnet wird. Sicher wäre es mit einer ambitionierten, ortsbezogenen Bauplanung möglich gewesen, diese Bäume zu erhalten und das öffentliche Leben im Stadtviertel wirklich zu bereichern. Dies wäre gerade auch deswegen unbedingt erstrebenswert gewesen, weil die Analyse des Leipziger Stadtklimas schon vor der Fällung eine Wärmebelastung am Tag (PET-Index) von 38,10°C (dunkelrot) aufwies. Obendrein verfolgt die Stadt Leipzig mit diversen Ansätzen das Ziel, eine nachhaltige Stadtentwicklung umzusetzen (Vgl. „Leitbild zum nachhaltigen Wirtschaften der Stadt Leipzig", Ausrufung des Klimanotstandes in Leipzig durch die Ratsversammlung am 30.10.2019, Sonderpreis für Leipzig im Wettbewerb „Kommune der Biodiversität", New Leipzig Charta" 2020)."

Vom Stadtbezirksbeirat möchten sie nun wissen:

**Erstens:** Wie konnte es trotz verabschiedeter Leitbilder dazu kommen, dass das Bauvorhaben bewilligt worden ist, das weder gemeinwohlorientiert ist, noch den Kriterien einer ökologischen Nachhaltigkeit entspricht?

**Zweitens:** Wie konkret gestaltet sich der Ausgleich für die gefällten Bäume?

**Drittens:** Wie können sich Stötteritzer bei der Planung/Gestaltung der Ausgleichsflächen einbringen?

**Viertens:** Mit Blick auf andere Bauvorhaben in Stötteritz: Gibt es einen Prozess der Beteiligung von Bürgern bei der Planung, Entwicklung und Umsetzung von Bauvorhaben, die das öffentliche Stadtleben beeinflussen?

**Anmerkung der Redaktion:**
**Auch das Ortsblatt-Leipzig ist an einer Antwort interessiert.**

### Drei Ortsblatt-Fragen an das Amt für Bauordnung und Denkmalpflege:

Gerade einen Tag vor der Baumfällung fragte Ortsblatt-Leipzig beim Amt für Bauordnung und Denkmalpflege nach:

*Inwieweit gibt es zu der von Aldi geplanten räumlichen Geschäftserweiterung an der Holzhäuser Straße Pläne, die beiden an der Rückseite befindlichen alten Kastanienbäume abzuholzen? Der Discounter soll demnach rückseitig bis an die Holzhäuser Straße gezogen werden.*

**Antwort:** Der vorhandene ALDI-Markt an der Holzhäuser Straße wird komplett abgerissen und ein neuer Discountmarkt mit einer Verkaufsfläche von ca. 1200 m² soll am Standort entsteht. Im Rahmen der Errichtung des Discountmarktes werden die zwei Kastanien gefällt.

*Wann ist Baustart, und gab es für diese gut 50 Jahre alten Bäume eine Fällgenehmigung?*

**Antwort:** Eine Baubeginnanzeige liegt der unteren Bauaufsichtsbehörde derzeit noch nicht vor. Die erforderliche Fällgenehmigung wurde im Rahmen des Baugenehmigungsverfahrens auf der Grundlage des Fachrechtes der Leipziger Baumschutzsatzung erteilt.

*Wird es für den kleinen Platz - derzeit mit Bänken als Treffpunkt für Bürger ausgestattet - Ersatz geben, wenn Aldi diesen Raum beansprucht? Auch kleinere Bäume wurden zwischen Aldi, Rewe sowie hinter Aldi bereits gefällt.*

**Antwort:** Der angesprochene kleine Platz wurde nicht in dem Freiflächenplan des Bauantrages dargestellt. Im Rahmen eines Baugenehmigungsverfahrens kann die Anordnung von Bänken nicht gefordert werden, da es sich um ein Privatgrundstück handelt und hierfür keine Rechtsgrundlage besteht.

**Es fragte: Anke Brod**

Anzeigen

Kfz-Prüfstelle in der Oststraße
GTÜ
Dienstag und Donnerstag 13 Uhr bis 17 Uhr, Mittwoch 10 Uhr bis 12 Uhr
geöffnet sowie nach telefonischer Vereinbarung
unter der kostenlosen Rufnummer 0800 0067321
www.kfz-pruefstelle-leipzig-ost.de

Hauptuntersuchung nach §29 StVO
Änderungsabnahmen nach §19 StVZO
Gasanlagenprüfung
Ingenieurbüro Jens Seipelt
Oststraße 118
04299 Leipzig
T: 0152 53 54 45 92

Wir kaufen
Wohnmobile
+ Wohnwagen
03944-36160
www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter
Am Wasserturm